

SUTHERLAND, DON'ALD (*Oxford-sud*).

sociation—74; ouvriers de ferme et domestiques—189; prime sur étalon pur sang—214; création système crédit agricole—256; frais généraux de l'émigration—268.

TAYLOR, J. D. (*New-Westminster*).

Burrard Westminster Boundary Ry. and Nav. Co.—73; commission du port de New-Westminster—76; commissaires du port de Fraser-nord—77; compagnie du ch. de fer du Sud de la Colombie-Anglaise—77; compagnie de ch. de fer de Kootenay à Arrowhead—77; compagnie Bankers Trust—90; pêcheries de la Colombie-Britannique—116; concessions d'un terrain à Arthur Donaldson—124; inégalité des tarifs de transport dans l'Ouest—134; classement du personnel des Communes—228.

THOBURN, WILLIAM (*Lanark-nord*).

Obligations du G.-T.-P.—245.

THOMPSON, ALFRED (*Yukon*).

Galerie nationale du Canada—241; hôtel de la Monnaie—241; fermes expérimentales—272; gendarmerie à cheval du Nord-Ouest—282.

THOMPSON, LEVI (*Qu'Appelle*).

Tarif de transport sur l'Atlantique—18; remarques sur la loi des banques—24; bill relatif aux forces navales de l'empire—42, 54; loi des grains du Canada—58; remise de droits sur rails d'acier—118; destitution Granton—156; titres des terres des sauvages—176; receveur de la poste à Sintaluta—216; statistiques relatives au Canadian-Northern—222; forces navales de l'empire—237; loi des inspections et de la vente—244; règlement de la Chambre—251.

THORNTON, C. J. (*Durham*).

Loi des inspections et de la vente—244.

TOBIN, E. W. (*Richmond et Wolfe*).

Bill relatif aux forces navales de l'empire—54; destitution de A. E. Dionne de Strathford-Centre—132; annulation du contrat Bougie—138; bureau de poste à Weedon-Station—138; destitution de S. E. Adam—191; destitution de W. Carrier—192; destitution de M. Lambert—194—édifice public à Disraëli—199; transport du courrier à Bromptonville—224; vente d'immeubles à Disraëli—226, 287; contrat M. E. Bougie—264.

TURGEON, O. (*Gloucester*).

Réponse à l'adresse—9; remarques sur la loi des banques—25; amendement—25; bill relatif aux forces navales de l'empire—41, 54; bill des grandes routes—60; protection des douanes et des pêcheries—64; fourniture de la glace à la Chambre des communes—110; affaire Melançon—137; démission de Mme M. Roy—142; destitution de E. D. Chiasson, L. de Grâce—148; destitution Bert. Johnson—149; destitutions F. Doucet, des maîtres de poste de Gloucester, N.-B.—164; drague *Restigouche*—165; des-

TURGEON, O. (*Gloucester*).

titutions gardiens de quais—158; travaux publics dans Gloucester—177; lazaret de Tracadie—209; levée des lettres à Bathurst—210; transport du courrier dans Gloucester—224; forces navales de l'empire—237; règlement de la Chambre—249; lignes tributaires de l'Intercolonial—258; dépenses des douanes—269; embranchement Intercolonial entre Nelson et jonction Derby—270; tarifs de l'Intercolonial—277.

TURRIFF, J. G. (*Assiniboia*).

Réponse à l'adresse—10; remarques sur la loi des banques—24; convention commerce avec les Antilles—32; bill relatif aux forces navales de l'empire, un amendement, 35, 41, 46; chemin de fer Athabaska-Northern—74; compagnie de navigation Richelieu et Ontario—75; North Empire Fire Insurance Co.—81; Western Trust Co.—89; ch. de fer Pacifique-Canadien; droit sur les machines à fossoyer—109; niveau de l'eau dans le Saint-Laurent—114; destitution du maître de poste à Alameda—131; destitution John Bain—148; terres des écoles vendues en 1912—176; bureaux loués à Ottawa par ministère des Postes—183; édifice public à Prince-Rupert—200; édifice public à Revelstoke—200; emploi de F. A. Morrison, de Bayfield et Young—201; enquêtes aux bureaux de poste de Moosejaw—202; houillères de Saskatoon—206; articles du tarif "Dumping clause"—206; inspecteurs de homesteads à Estevan—208; émission d'actions du C.P.R.—201; nomination de F. A. Harrison—211; refus de recevoir des prisonniers—217; amendement bill forces navales de l'empire—290.

VERVILLE, ALPHONSE (*Maisonneuve*).

Grève des photographeurs—17; bill relatif aux forces navales de l'empire—45, 48, 55; loi du dimanche—91; journée de travail dans les travaux publics—92; la marine et les nationalistes—101; différend aux aciéries d'Algoma—108; enseignement technique et industriel—109; grève de Porcupine—111; main-d'œuvre étrangère—112; cadenas des sacs à dépêches—139; correspondant de la *Gazette du Travail*—142; agent canadien à Anvers—179; bureau de poste de Maisonneuve—183; enquête concernant employés de l'Intercolonial—189; condition des employés du Dominion Steel Works—198; entrepôts frigorifiques—202; cas de M. George Hough—206; lettre par télégraphie sans fil aux îles de la Madeleine—209; procès relatif à l'élection de Maisonneuve—214; salaires sur l'Intercolonial—218; salaires des facteurs—221; forces navales de l'empire, un sous-amendement—240; règlement de la Chambre—251; discours sur le budget—288; amendement forces navales de l'empire—290.

WALLACE, T. G. (*York-centre*).

Divorce Farling—84; divorce Saunders—84; divorce Mayers—85.

WARNOCK, DAVID E. (*Macleod*).

Remarques sur la loi des banques—24; bill relatif aux forces navales de l'empire—45;